



# de Bat a Bat

Número 25 • Juliol/agost 1998

Periòdic de la Fundació Hospital/Asil de Granollers

## El 25 de juliol, 75 anys d'Hospital

*El passat 25 de juliol vam celebrar l'acte central del 75è aniversari de l'edifici històric del nostre hospital. En aquesta data es complien els 75 anys de la inauguració de l'Hospital que Francesc Ribas va impulsar entre la societat civil de Granollers i la comarca. Com aleshores, l'acte va tenir un marcat caire popular i va despertar l'interès dels professionals del centre, dels ciutadans de Granollers i de les autoritats polítiques i eclesiàstiques. L'assistència de públic va ser suficient perquè els diferents actes tinguessin un caràcter molt emotiu, atesa la llarga història del nostre hospital i el seu estret lligam amb la població de Granollers i la comarca.*

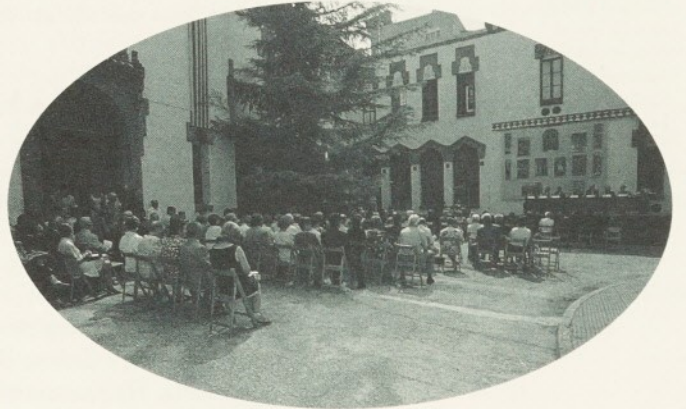


*Els professionals que fa 25 anys o més que treballen a l'Hospital van rebre un homenatge molt especial.*

La taula presidencial estava formada per Eduard Rius, conseller de Sanitat i Seguretat Social; Ricard Maria Carles, cardenal arquebisbe de Barcelona; Josep Pujadas, alcalde de Granollers i president del Patronat de la Fundació Hospital/Asil de Granollers; Jordi Terrades, president del Consell Comarcal del Vallès Oriental; Jaume Traserra, bisbe auxiliar de Barcelona; Joan Carles Mas, diputat-president de l'Àrea de Sanitat de la Diputació de Barcelona, M. Dolors Pujol, superiora provincial de la Congregació de les Germanes Carmelites de la Caritat, i

Camil Escánez, director general de l'Hospital de Granollers. Els actes van començar a les 10 del matí amb la celebració d'una missa oficiada pel cardenal arquebisbe de Barcelona, Ricard Maria Carles, assistit pels bisbes auxiliars Carles Soler i el granollerí Jaume Traserra. A continuació, Joan Garriga, director del Museu de Granollers, va pronunciar una interessant conferència amb el títol "L'Hospital de Granollers, una institució històrica a la comarca", que va posar de manifest la importància del nostre centre en l'evolució de

•••(Continua a la p. 5)



## La Unitat de Bioquímica

La Unitat de Bioquímica forma part del Laboratori Clínic de l'Hospital. La seva funció és estudiar els paràmetres bioquímics útils per facilitar el diagnòstic, el pronòstic, el control de l'evolució i del tractament i la prevenció de les malalties.

A més de les determinacions bioquímiques bàsiques, es realitzen determinacions d'hormones, marcadors tumorals, serologia, fàrmacs, proteïnes, estudis d'autoimmunitat, proves funcionals i altres, fins a un total d'unes 300.000 determinacions l'any.

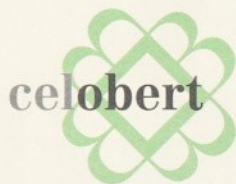
Es dona servei tant als pacients procedents de les consultes externes (61%) com als hospitalitzats (33%). A més, també es realitzen determinacions bioquímiques de mostres procedents del centre penitenciari de Quatre Camins i de la direcció general de Mesures Penals Alternatives i Justícia Juvenil (6%). Des de fa uns mesos, també és el laboratori de referència de l'Hospital de Sant Celoni.

Per a la majoria dels paràmetres es dona resposta el mateix dia, de manera que les sol·licituds d'anàlitiques que •••(Continua a la p. 3)

L'Hospital de Granollers col·labora amb Matres Mundi p2

El rentat de mans p 4

Altres actes del 75è aniversari p5



# L'Hospital de Granollers col·labora amb Matres Mundi

*Matres Mundi és una ONG que té per finalitat la lluita per millorar la greu situació en què es troba el Tercer Món pel que fa a salut maternoinfantil. De les més de 300 ONG existents, és l'única amb aquest objectiu específic.*

*La idea de Matres Mundi va sorgir a les trobades científiques d'un col·lectiu d'especialistes en obstetrícia que es reuneixen anualment per discutir estratègies tendents a millorar l'assistència maternal al nostre país. Posteriorment la idea va ser desenvolupada per un grup multidisciplinari sota els auspicis de l'Institut Universitari Dexeus de Barcelona.*

## de Bat a Bat

Director  
**Camil Escánez**  
 Redactora en Cap  
**Gemma Carbonell**  
 Consell de Redacció  
**Carme Barbany**  
**Marisa Camacho**  
**M. Dolors Dalmau**  
**Consol Fusté**  
**Coral Gómez**  
**Marina Molins**  
**Patricia Prieto**  
**Josep Maria Tàrrach**  
 Col·laboradors  
**Dr. Francisco José Carballal**  
**Dr. Jordi Esquiús**  
**Anna M. Marqués**  
**Matres Mundi Granollers**  
**M. Dolors Navarro**  
**Victòria Nortes**  
**Araceli Noval**  
**Dra. Maria Carme Villà**  
 Assessoria i Assistència  
 Redaccional  
**Josep Díaz**  
 Disseny  
**Simó Calvo**  
 Etiquetatge i embossament  
**Residents del Centre Geriàtric**

Per adonar-nos de la gravetat de la situació, recordem les següents xifres:

- Diàriament es realitzen 7.000 ablacions de clítoris a les nenes, sense anestèsia i amb greus seqüeles.
- A l'Àfrica, només el 15% de les parteres rep assistència sanitària.
- Mentre que a Europa moren 5 mares per cada 100.000 parts, a l'Àfrica moren entre 1.000 i 2.000 dones per cada 100.000 nascuts vius.
- Cada dia moren 1.600 dones de part.
- Davant el 6‰ de mortalitat perinatal a Europa, al Tercer Món per cada 1.000 nens que neixen en moren entre 100 i 200.

## Objectius de Matres Mundi

Els objectius de Matres Mundi són:

- Promoure en el Tercer Món un dret humà bàsic: néixer en les millors condicions possibles.
- Implicar en el seu programa tots els professionals de la salut que treballen en maternitats públiques o privades.
- Cenyir la seva infraestructura organitzativa a Espanya i Portugal, i dedicar els seus esforços a dos continents: Hispanoamèrica i Àfrica. Per raons històriques —recordeu el Tractat de Tordesillas— i idiomàtiques, Portugal s'ocuparia preferentment d'Àfrica, i Espanya d'Hispanoamèrica.
- Limitar la seva infraestructura burocràtica a la mínima expressió. Es tracta d'evitar la sensació que tenen el 82% dels espanyols que les ajudes no arriben a les persones que les necessiten.
- Aconseguir, si és possible, els seus objectius sense subvencions oficials, mitjançant aportacions econòmiques dels seus membres numeraris i associats.
- Col·laborar decididament amb UNICEF, altres ONG nacionals i determinats ordes religiosos amb experiència als països del Tercer Món.

## Projectes

Realització d'ajudes puntuals al Tercer Món. Planificació i realització del projecte denominat Maternitat Protegida. Això implicaria posar a punt el sistema de maternitat protectora — maternitat protegida, que és un element bàsic del nostre programa.

Gràcies a l'experiència adquirida als dos punts anteriors, s'afrontarà el projecte de construcció de maternitats pròpies.

Pel que fa al segon punt, cal dir que el mes de maig passat, en el decurs del I Congrés Català d'Obstetrícia i Ginecologia que va tenir lloc a Barcelona, es va fundar l'Associació de Maternitats Solidàries, i l'Hospital General de Granollers va ser-ne un dels primers signants. Pràcticament totes les maternitats de Catalunya s'han unit al projecte.

Finalment, cal recordar que la junta directiva promotora d'aquesta ONG està presidida pel professor José Carrera Macià, i vicepresidada pel professor Luis Pereira Leite, de Portugal. Amb motiu de la xerrada informativa realitzada el mes de desembre passat pel professor Carrera, molts companys d'aquest hospital es van apuntar com a socis, i col·laboren en major o menor grau amb la seva aportació per ajudar a aconseguir les finalitats que persegueix aquesta ONG, les quals en principi queden resumides en el lema de Matres Mundi: "Per una maternitat amb esperança".

Matres Mundi, Granollers

Si algun company desitja més informació o fer-se soci, pot adreçar-se a la secretària del servei d'Obstetrícia i Ginecologia, Dolors García.



## La relació entre el servei de Ginecologia i Obstetrícia i Matres Mundi

### Per què Matres Mundi i no una altra ONG?

Perquè és l'única ONG que té com a objectiu específic tenir cura de la salut maternoinfantil en tot el món. Per això, des del servei de Ginecologia i Obstetrícia vam adherir-nos als seus plantejaments, col·laborant-hi activament des del seu inici.

El president de Matres es posà en contacte amb totes les maternitats de Catalunya per tal de demanar-los la seva adhesió al projecte de maternitats solidàries. L'HGG va ser un dels primers signants, fet que reflecteix l'esperit que caracteritza el centre i les persones que hi treballen, un esperit de col·laboració i solidaritat. De fet, és un dels centres que més socis ha aconseguit entre els seus treballadors.

### Què es fa des de l'Hospital de Granollers?

Com que tot just estem començant, de moment es fan feines de difusió i promoció captant socis.

En un futur, quan l'ONG estigui més desenvolupada, l'HGG podrà col·laborar amb el projecte Maternitat Protegida: la maternitat del nostre Hospital serà protectora d'una maternitat del Tercer Món.

Matres Mundi té previst de construir maternitats a diversos països del Tercer Món i dotar-les de personal i material adequat. En un principi serien persones de l'ONG les que s'encarregarien de tirar-les endavant, fins que se'n poguessin fer càrrec persones del mateix país que haurien estat formades per a aquest fi. La col·laboració de l'Hospital en aquest projecte aniria des d'acollir persones d'aquests països per a reciclatges professionals fins a la cessió de material o l'estada de personal del centre en alguna maternitat del Tercer Món. Matres Mundi també ha establert contactes amb empreses que s'han compromès amb el projecte.

De cara a la població general, existeix la proposta de l'apadrinament maremare. Amb aquest sistema, les mares que tinguin els seus fills a l'Hospital de Granollers podran apadrinar, si ho desitgen, una mare del Tercer Món.

## La Unitat de Bioquímica

(Ve de la p. 1) ...



*L'equip de la Unitat de Bioquímica.*

vénen d'hospitalització i que arriben al matí s'envien a les unitats al migdia amb la majoria dels resultats, si més no els bàsics. Per descomptat, durant tota la jornada es van comunicant els resultats que es consideren d'urgència o que poden modificar el comportament dels clínics, com també es dona prioritat als resultats de la UCI.

Les eines de treball són molt diverses. El personal del laboratori de bioquímica està preparat per afrontar tant determinacions manuals, que s'han de manipular individualment, com les que es realitzen en aparells més o menys sofisticats, que s'han anat adaptant a les diferents tècniques d'anàlisi.

La renovació recent del sistema informàtic ha permès millorar la gestió de l'enorme quantitat de dades que es generen cada dia. Per poder oferir un bon servei, també és imprescindible el treball del personal administratiu que, en aquest cas, recau sobre un esforçat equip humà. Tots els processos que es duen a terme al laboratori de Bioquímica estan sotmesos a un rigorós control de qualitat a través de controls interns i externs. Amb alguns d'aquests controls es contrasten els nostres resultats amb els d'altres laboratoris d'arreu del món.

El laboratori de bioquímica està obert a l'exterior: col·labora en l'elaboració i seguiment de protocols clínics, en l'avaluació de nous aparells, en treballs inter-

hospitalaris a nivell comarcal, etc.

La unitat evoluciona constantment, a causa de la innovació tecnològica i el descobriment de nous paràmetres de diagnòstic o de seguiment del tractament per a diverses malalties, com per exemple la biologia molecular, recentment introduïda. I en el cas de determinacions molt específiques, té el suport de laboratoris externs i d'hospitals de referència, la qual cosa permet donar la millor atenció als pacients del nostre hospital.

**Dra. M. Carme Villà**

# El rentat de mans

Recordem que la pell no és estèril: hi ha uns microorganismes que hi resideixen de forma permanent i que difícilment eliminarem amb un rentat de mans higiènic. És el que denominem flora resident o colonitzant.

N'hi ha d'altres, de microorganismes, que s'hi instal·len de manera esporàdica i que rarament hi sobreviuen gaire temps, però que mentre hi són utilitzen les mans com a vector de transmissió. Aquests, els denominem flora transitòria o contaminant.

Les mateixes mans que donen ànims amb un copet a l'esquena, acaronen un nen, ajuden a comunicar-nos, a cridar l'atenció i tantes altres coses, poden en un moment donat convertir-se en el millor mitjà de transmissió d'una malaltia, una infecció nosocomial. Concretament, les del personal sanitari estan constantment en contacte amb els malalts, en curar-los, administrar-los medicació, manipular drenatges, sondes, etc. Es converteixen així en el vehicle ideal per transportar microorganismes; s'ha comprovat que són les responsables de la majoria d'infeccions creuades i d'alguns brots epidèmics.

Quin contrasentit, no? Una malaltia específica de l'hospital. Una malaltia que tan sols s'agafa allà on s'espera acabar amb la que ja es té quan s'ingressa.

A les nostres mans -i mai millor dit- hi ha la possibilitat de tallar aquesta via de transmissió de la infecció. L'únic que hem de fer es rentar-nos-les correctament i eliminar-ne els microorganismes que transitòriament les hagin contaminat.

Millors antibiòtics, noves tecnologies, estructures, etc. no ens ajudaran a prevenir la infecció nosocomial si no comencem per prevenir-la amb un eficient rentat de mans.

No sempre cal rentar-se-les igual: el tipus de rentat variarà en funció del grau de contaminació de les mans, la susceptibilitat del malalt a adquirir una infecció i el procediment que hàgim de realitzar. En cada cas seguirem una tècnica diferent.

## El rentat higiènic

Objectiu: Eliminar per arrossegament la brutícia i flora transitòria de les mans, mitjançant aigua i sabó.

Tècnica: Rentar durant 10/15 segons amb sabó normal.

Alternativa: Sempre que les mans estiguin netes es pot substituir per una fricció amb una preparació alcohòlica durant 10-15 segons.

## El rentat antisèptic

Objectiu: Destruir els microorganismes transitoris mitjançant un producte antimicrobià.

Tècnica: Rentar durant 10-15 segons amb un sabó antimicrobià.

Alternativa: Rentat higiènic i fricció amb una solució alcohòlica.

## El rentat quirúrgic

Objectiu: Destruir els microorganismes transitoris i reduir la flora resident mitjançant un producte antimicrobià.

Tècnica: La durada serà de 2 a 5 minuts i seguint una tècnica específica.

Alternativa: Rentat amb aigua i sabó normal, segons la tècnica del rentat quirúrgic, i aplicació d'una solució alcohòlica en quantitat suficient per mantenir les mans prou humides durant un minut com a mínim.

Està previst iniciar a través de sessions informatives la difusió del protocol de rentat de mans, detallant especialment els apartats relacionats amb la tècnica i les indicacions de cada rentat.

M. Dolors Navarro Solà  
Infermera Control Infeccions

# El 25 de juliol

(Ve de la p. 1) ...



*Els Gegants de Granollers es van encarregar de la fi de festa.*



*Camil Escànez conversant amb el conseller Rius.*

# iol, 75 anys d'Hospital



*El cardenal arquebisbe de Barcelona, Ricard Maria Carles  
va oficiar la missa.*

Granollers i la comarca del Vallès Oriental.

A les 12 del migdia va tenir lloc un dels actes més emotius d'aquesta celebració, l'homenatge als treballadors que són a l'Hospital des de fa més de 25 anys. Després d'un breu discurs del director de l'Hospital, Camil Escánez, que va destacar l'important paper que des de l'inici de la institució han tingut els recursos humans en la seva evolució, es va obsequiar als professionals més antics una insígnia de l'Hospital. La celebració va continuar amb el lliurament d'un obsequi als membres del Comitè d'Honor del 75è aniversari i del Patronat de la Fundació.

Per cloure els actes protocol·laris, el conseller Rius i l'alcalde Pujadas van fer uns breus parlaments que van insistir en la idea que l'Hospital ha de seguir evolucionant i afrontant els reptes que té plantejats, tal com ha sabut fer-ho en el passat.

De la fi de festa se'n van encarregar els Gegants de Granollers, les bastoneres dels Blaus de Granollers, l'Agrupació de Colles Sardanistes Encant i la cobla Laietana.

El matí va acabar amb un refrigeri que va ajudar els assistents a alleujar les altes temperatures enregistrades aquell dia.

Cal destacar també la bona feina feta pel nostre company del Departament de Recursos Humans, Manuel Pavón, que va demostrar les seves bones arts com a presentador.

dBaB

## Altres actes del 75è aniversari

### Espectacle infantil *Al és un màgic*

El passat dia 11 de juliol a la tarda va tenir lloc a la sala d'actes del Centre Geriàtric l'actuació dels pallassos Al i Oli, amb la col·laboració del Col·lectiu Cristià l'Estel del Matí de Granollers.



Aquesta festa va servir de cloenda de la II Trobada Intergeneracional que es va fer al llarg de tota la setmana.

Les activitats van començar cap a les 5 de la tarda, en què un grup de persones van passar per la Unitat de Pediatria per convidar els nens ingressats que poguessin desplaçar-se a participar en la festa, juntament amb els seus pares i familiars.

Una setantena de persones de totes les edats, des dels més petits fins als avis de la Residència, van participar en els jocs i les cançons dels pallassos Al i Oli i van passar una vetllada divertida i diferent.

Des d'aquí donem les gràcies al Col·lectiu Cristià l'Estel del Matí per la seva col·laboració en el 75è aniversari de l'edifici històric.

## II Trobada Intergeneracional

La segona setmana del mes de juliol es van portar a terme les II Jornades Intergeneracionals, que tenien com a finalitat de crear un clima de respecte, col·laboració i tolerància entre la gent gran i els més menuts.



El nombre de participants va ser de 48 persones, de les quals 14 eren nens. També es comptà amb la presència de quatre voluntaris d'entre 7 i 92 anys; cal esmentar que la majoria eren fills de treballadors de l'Hospital de Granollers.

Les activitats que es portaren a terme varen ser de caràcter lúdic, i també hi va haver un apartat esportiu on vàrem gaudir de la presència d'un entrenador, en Jordi Guerrero, que va muntar una gimcana als jardins del centre geriàtric en la qual grans i petits vàrem poder participar i passar-nos-ho molt bé. La resta de persones ens aplaudien i ens animaven per tal que poguéssim superar les proves amb facilitat.

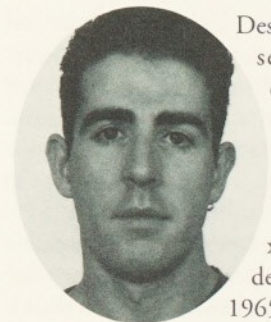
El més destacat de tot van ser les converses i les experiències intercanviades entre grans i xics alhora que realitzaven una activitat. Tenint en compte les mancances i limitacions, i la notable diferència d'edat, ressalta la capacitat dels infants per suplir aquests dèficits amb l'autoajuda i el treball en equip.

La valoració d'aquesta experiència és molt positiva, ja que tots els participants vàrem sortir-ne enriquits en el terreny personal.

Anna M. Marquès  
Animadora terapèutica

l'altra  
mirada

## Entre escriure pensaments i pintar sentiments



Des d'aquest apartat se'm fa difícil definir una persona com en Toni. Per començar, puc dir que va néixer el 25 de desembre de l'any 1965 a Sant Celoni,

viu provisionalment a Sitges i treballa com a auxiliar sanitari a l'Hospital des de fa més de tres anys. Ha fet medicina xinesa i actualment està a la Unitat de Convalescència.

De petit ja escrivia, pintava, col·leccionava petites coses com pedretes, petxines... Si parles amb ell podràs comprovar la seva simpatia i sensibilitat. La seva manera d'expressar-se és mitjançant els poemes i la pintura surrealista, que segons ell és el mirall dels seus pensaments.

Durant quatre anys ha treballat en l'elaboració acurada d'un llibre de citacions (frases fetes i pensaments) titulat *Reflexiones*, que té inscrit al Registre de la Propietat Intel·lectual de la Generalitat de Catalunya i que està pendent d'editar per manca de recursos.

Un dels seus poemes es va publicar al llibre *T'estimo*, editat per l'Hospital el dia de Sant Jordi d'enguany, signat amb les inicials J.V.

Una de les coses que li agradaria més és fer una exposició dels seus quadres, que es coneguessin, però encara ho veu com una cosa llunyana.

Com a bon capricorn, és una persona inquieta i fa infinitat de coses. Li agrada la música i toca la guitarra quan està inspirat, ballar per a ell no té secrets, va periòdicament al gimnàs, fa natació, aeròbic, màquines... i va fer patinant la marató Mataró-Barcelona. També és un gran amant dels dofins, quasi un entusiasta, i una vegada va fer realitat un dels seus somnis: banyar-se amb ells a Cadaqués. Una altra de les coses que li agrada és viatjar, i fa poc va anar a Nova York, d'on va venir encantat; defineix aquesta ciutat com la dels poetes, dels artistes, i crec que no dubtaria d'anar-hi a viure.

Penso sincerament que hi ha poques persones en aquest Hospital amb capacitat de fer tantes coses i amb tanta energia. En Toni es defineix amb aquest pensament: "Sóc una persona una mica 'boja' que creu en les coses autèntiques, a qui no li agrada

*perdre el temps en menuderies. Una de les coses més importants d'aquesta vida és estar bé amb un mateix. M'agrada fer feliç la gent, i així jo em sento encara més feliç; crec en la felicitat no com a instants al llarg de la vida, sinó com un estat emocional que perdura sempre, encara que saber mantenir aquesta actitud és una tasca àrdua i constant. Crec que la majoria de les persones tenen un diamant als seus cors".*

Consol Fusté

*De los rayos del sol  
te ofrezco su luz  
Del agua del mar  
su sal de virtud  
De la montaña más alta  
su pico de hielo  
su más blanco Cielo  
Y de mi...  
qué te puedo ofrecer  
algo especial, alguna razón...  
dulces palabras,  
con la suave melodía  
de mi tierno Corazón.*

J.V.

Breus

### Nou punt d'admissions de CCEE a l'edifici A

A principi d'octubre es posarà en marxa un nou punt d'admissions de Consultes Externes a la planta baixa de l'edifici A de l'Hospital. L'horari d'atenció serà de dilluns a divendres de 9 a 2 del migdia, amb l'expectativa que es pugui ampliar a mitjà termini.

Aquest nou punt d'atenció és un petit avenç en la descentralització de l'àrea d'Admissions de CCEE que permetrà la descongestió de la zona d'admissions, ubicada a l'accés principal del centre, i millorarà les condicions d'accessibilitat dels pacients als consultoris situats en aquella zona, ja que tindran un punt de referència on poder demanar informació i on també se'ls facilitaran els tràmits burocràtics.

D'altra banda, el fet d'apropar un punt d'admissions als consultoris de l'edifici A (Cirurgia Ortopèdica i Traumatologia, Cirurgia General, Cirurgia Vascular, Dermatologia, Cirurgia Maxil·lofacial, Oftalmologia, Cirurgia Menor Ambulatoria i la UDR) facilitarà que professionals de diferents disciplines puguin posar en comú aspectes inherents a la pròpia activitat diària, afavorint el treball interdisciplinari.

Victòria Nortes, cap d'Admissions

### Conferència sobre el projecte de cooperació Fundació Hospital/Asil de Granollers - Ajuntament de Granollers amb el poble sahrauí

El 7 de juliol els membres de l'equip medicoquirúrgic que van viatjar als campaments de refugiats sahrauís van fer una conferència al Museu de Granollers per explicar aquesta experiència.

La conferència anava acompanyada de diapositives que il·lustraven la feina feta als dispensaris i a l'Hospital, i també la vida als camps de refugiats, que l'equip va poder viure amb intensitat durant dues setmanes.

La xerrada va interessar força els ciutadans de Granollers i la comarca, que van omplir la sala.

## Paraules encadenades

Paraules encadenades, de Jordi Galcerán. Coproducció del Teatre Romea-Centre Dramàtic i Focus.

Un llibre i una obra de teatre genials! La posada en escena fa que l'espectador se senti atrapat des de l'inici, que es mantingui fix a la butaca del començament al final, i crea un joc d'emocions, un canvi constant de sensacions i sentiments vers els personatges... una sensació vital global. Una obra moderna que, al voltant d'una relació d'amor i desamor, insinua una problemàtica social individual i col·lectiva, la solitud.

Un psicòpata i la seva víctima, dues persones que s'odien amb menyspreu i s'estimen amb delit, amb una passió absorbent i malaltissa. Un segrest i un joc de paraules encadenades amb amor, odi, passions i sexe. Una trama àgil i brillant amb un monòleg inicial rotund, que et captiva, que et posa atent, i un final que sembla previsible i que sorprèn.

La crítica n'ha dit, entre altres coses:

"És una lliçió magistral, amb una difícil interpretació de permanents canvis de registre que entren i surten del relat".

"Autèntica fita que posa molt alt el llistó del teatre català".

Aquesta obra de Jordi Galcerán (Barcelona, 1964), actor, autor i jove director teatral que ja està deixant la seva

empremta personal a l'escena (recordeu l'obra *Dakota?*), va ésser guardonada amb el XX premi Born de teatre, i es va escenificar el primer trimestre d'enguany al Romea. La interpreten Jordi Boixaderas (bravo!) i Emma Vilarasau (bravo! recordeu *Nissaga de poder?*), amb direcció de Tamzin Townsend.

Ara, amb la substitució d'Emma Vilarasau per Marta Calvo, teniu l'oportunitat d'anar a veure *Paraules encadenades* del 17 de setembre al 8 de novembre al Romea, o bé esperar al 21 de novembre, en què arribarà al Centre Cultural de la Fundació "la Caixa" de Granollers, dins el programa cultural trimestral de l'Ajuntament de Granollers.

Jordi Esquiús

PD: Voleu una comèdia divertida, un entreteniment, una excusa per anar a Barcelona, per sopar lleugerament i riure? Aneu a veure aviat *El sopar dels idiotes*, de Francis Veber, sota la direcció de Paco Mir (El Tricicle), al Teatre Condal. Riureu de debò i veureu una interpretació genial de Ricard Borràs.

## Sessions clíniques generals

Octubre–desembre de 1998.

Aula de Docència A

1 octubre "*Trasplantament de sang de cordó umbilical*"

08.00 Dra. Maite Coll  
 Servei de Pediatria  
 Hospital de Granollers

15 octubre "*Programa de nutrició artificial en el malalt a domicili*"

08.00 Dr. Miquel Barcons  
 PADES-DAP de Granollers  
 Dra. Maria Sagalés  
 Servei de Farmàcia  
 Hospital General de Granollers

29 octubre "*Noves perspectives en l'osteoporosi*"

08.00 Dr. Xavier Surís  
 Unitat de Reumatologia  
 Servei de Medicina Interna  
 Hospital General de Granollers

12 novembre "*Tècniques de depuració extrarenal en el malalt crític*"

08.00 Dra. Judith Xirgu  
 Servei de Medicina Intensiva  
 Hospital General de Granollers

26 novembre "*Pla de catàstrofes externes*"

08.00 Dr. Salvador Armengol  
 Servei de Medicina Intensiva  
 Dr. Josep Lluís Simón  
 Sra. Imma Vidal  
 Servei d'Urgències  
 Hospital General de Granollers

10 desembre "*Actualització en limfomes*"

08.00 Dr. Elies Campo  
 Cap de Secció de la unitat d'Hematopatologia  
 Hospital Clínic i Provincial de Barcelona

17 desembre "*Malaltia d'Alzheimer*"

08.00 Dra. Pilar de Azpiazu  
 Unitat de Psicogeriatría  
 Dr. Jordi Gendre  
 Unitat de Neurologia Geriàtrica  
 Servei de Geriatria  
 Hospital General de Granollers

Coordinació: Dr. Josep M. Ibáñez, Cap d'estudis Hospital General de Granollers

### Fe d'errades

En la introducció de l'article sobre la UCI Neonatal aparegut en el dBaB núm. 24 diem: "*Des d'aleshores té recursos per atendre dos nadons amb necessitats d'estabilització hemodinàmica i deu nadons amb necessitats tècniques d'assistència respiratòria*". Hi havia de dir: "*Des d'aleshores té recursos per atendre dos nadons amb necessitats d'estabilització hemodinàmica i/o de tècniques d'assistència respiratòria*".

A la llista de MIR's hi faltava la Dra. M. Dolors Dapena Díaz, del servei de Geriatria.

# les golfes

## Solució dels MOTS ENCREUATS

número 24

H: 1. Guinardera. CC.- 2. Ullerol. I. Bri.- 3. Illot. Bl. Ària.- 4. Laa. Intolerant.- 5. LSD. Coetanis. S.- 6. Età. Utricular.- 7. Ur. LlaB. Al. Ou.- 8. Mes. Abordatge.- 9. E. Abril. E. Aenn.- 10. Lo. Liasic. T.- 11. Coixins. Labor.- 12. Ol. Citació. Rra.- 13. Calota. Itri. M.- 14. Catatonia. Oma.  
V: 1. Guillaume. Oc.- 2. Ullastre. Clac.- 3. Illada. Salo. La.- 4. Neo. L. Boicot.- 5. Articular. Xita.- 6. Ro. Notabilitat.- 7. DL. Terbolina. O.- 8. E. Botí. R. Asc. N.- 9. R. Llacades. III.- 10. Ai. Enula. Iloa.- 11. Aril. Taca. R.- 12. Brasa. Ge. Brio.- 13. Crin. Roentor. M.- 14. Ciats. N. N. Rama.

## Solució a l'ESCUDELLA BARREJADA

número 24

BANCO Lluïsa, BAURIER Beatriz  
BENET M. Angels, BORRAS, M. Victoria  
BURGUES Margarita, DELGADO Silvia  
DOMEC Concepción, GUITART Engracia  
MARQUEZ Adela, MOLERO Lourdes  
MIRALLES Mercè, NOVAL Araceli  
ORDEIG Inmaculada, PUJOL Marta  
RAMIREZ Carmen, SANCHEZ Lidia  
SEGURA Olga, SOLE Isabel  
VARGAS María, VILAR Elisabet

## Solució TARGETA FALSA

número 24

MARIA INGLÈS PUJOLÀ

### Guanyadors per sorteig, entre les solucions correctes de "Les Golfes" del número 24:

Escudella barrejada: M. Carmen Olmo  
Mots Encreuats: Rosa Corredera  
Targeta falsa: Teresa Subirats

Us recordem que sortejarem un llibre entre tots els encertants de cadascun dels passatemp. Podeu dipositar la solució a la bústia que trobareu al costat de la Unitat d'Informació i Atenció al Client.

Data límit per entregar els resultats de "Les Golfes 25": 15/11/98

## Escudella barrejada

Número 25

Del dret i del revés, recte i de través, podeu trobar 20 companys de treball.

Per MTS

J O D N O D E R R A A I L M A  
E E U Q O R O C S I C N A R F I  
Y I K H Z E R A V L A E S O J R  
N A S O N I P S E O I N O T N A  
E O D A D R A U G A L E U N A M  
R Y A I C R A G S R O L O D M A  
O S A D N A R I M S U S E J M A T  
M L Z E N E M I G A I L A T A N  
A A R U T N E V S E D R U O L A  
L E U R E T S U S E J H U O A S  
L Z I T R O O C S I C N A R F E  
E R U K B M O Z E P O L Z U L N  
R R E V I L O A I R A M A N N A  
T R I M I L I P A G E V A N A R  
S O R I R U N Z I U R E S O J O  
E O T E I R P A I C I R T A P G

## Mots encreuats

Número 25

H: 1. Malaltia provocada per l'acció de substàncies tòxiques en l'organisme. 2. Marc petit. Home anglès. 3. Part de la medicina que estudia els pulmons i les vies respiratòries, especialment llurs malalties. Un. 4. Forma jove de cèl·lula òssia. Disposició de caràcter general en forma d'ordre que l'autoritat imposa directament a la població. 5. Sodi. Entrebanc per als francesos. Cinquanta. Sofre. Espai circumscriu. 6. Cinc-cents. La primera. Elevació del terreny amb una superfície més o menys plana. El nostre, de cada dia. 7. Típic mercat de Barcelona. Compost o executat obeint a un ritme determinat. 8. Hi ha els d'Orient, els de la baralla i alguns altres. Amb accent a la primera, una persona; amb accent a l'última, un poble de Berga. El cinema és el tercer. 9. Persona que realitza una auditoria. Moviment conjunt de les onades de la mar. 10. Pot ser una planta o una persona no gens espavilada. Nom de dona. 11. Dit de les persones o institucions contra les quals es comet una acció danosa. Cinc. No suaus. 12. Precedit d'una erra, orar. Malament si els nuvis no ho diuen. Tona mètrica. ...et labora, diuen els benedictins. 13. Sofre. Presenta l'aparença d'una altra cosa. Persona que és amatent a acollir tota novetat en les idees i a qui el fet d'adoptar-les li sembla un senyal de distinció. 14. Patatxups. Prefix grec que vol dir 'igual'.

V: 1. Dit dels factors o elements que hom pot preveure. 2. Ansa. S'associen als torrons. Fòsfor. 3. Tir. Piroso. La primera. 4. Persona que té cura de les oques. Meteorit constituït principalment per silicat d'alumini o desproveït de ferro. 5. Bec a morro. Prefix grec. Petita enclusa, utilitzada pels argenters i orfebres. Té cinc dits. 6. Bollet molt desordenat. Oest. Ocell. 7. Cotilla sense oia. Fill primogènit del tsar, hereu del tron. 8. Vocal. Exemple de miratge. Cinc. Consonant. Vocal repetida. 9. Cent. Consonants. Monestir regit per un prior o també comarca de Catalunya. Fòsfor. 10. Un. Girs de la llengua italiana, emprats en una altra llengua. 11. Arbre semblant a l'om. Després de l'escap. Cap que no és cap. Consonant. 12. Vocals. Inicials que als anys seixanta causaven impacte al sexe masculí. Natural de Mataró. 13. Adverbi de lloc. (Al rev.) Menjador per al bestiar. Contraposat al thanatos. 14. Consonant. Que encara no ha estat tocat mai. Donar-ne vol dir adular.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														

## Targeta falsa

Número 25

Sembla una senyora de la tele o del Barça però és un senyor que juga a primera i a tercera.

CHARO TONINO VAN ZASEB

Marina Molins

## Recepta de cuina cardiosaludable

### Truites de riu a la plata

#### Ingredients

- 4 truites fresques mitjanes
- Sal
- Pebre
- 4 grans d'all
- Julivert
- Oli d'oliva
- 4 rectangles de paper d'alumini

#### Preparació

Netegeu les truites, talleu el paper d'alumini a la mida del peix, prepareu una picada amb els alls i el julivert. Poseu una mica d'aquesta picada sobre els quatre trossos de paper d'alumini, afegiu-hi sal, pebre i un rajolí d'oli. Farcieu les truites amb la resta de la picada, col·loqueu-les al paper d'alumini i emboliqueu-les. Fiqueu-les al forn a 180° durant 5 minuts, tombeu-les i deixeu-les-hi 5 minuts més.

## el rebost